

DE **Standard Spezifikationen**

EN Standard specifications

FR Spécifications standards

РУС Стандартная спецификация

**1 Rollenaufmachung** | Roll details | Spécificités des rouleaux | Информация по рулонам

Stärke Thickness Épaisseur Толщина	Rollenlänge in m Roll length in m Longueur des rouleaux en m Длина рулонов в м	Innenkern Ø in mm Inner core Ø in mm Ø intérieur du carton en mm Внутренний Ø в мм	Rollenaußen Ø in mm (ca.) Outer diameter in mm (ca.) Ø extérieur en mm (ca.) Внешний Ø в мм (~)
0,40 mm	450	200	520
0,50 mm	400	200	550
0,60 mm	350	200	560
0,70 mm	300	200	560
0,80 mm	300	200	590
1,00 mm	200	200	550
1,20 mm	200	200	590
1,30 mm	150	200	540
1,50 mm	150	200	570
1,70 mm	125	200	550
2,00 mm	100	300	590
3,00 mm	100	400	740

**2 Unter- und/oder Überlieferung** | Short shipment and/or overdelivery | Sous et/ou Surlivraison | Недо и/или перепоставка

**Max. 20% pro Artikel, je Kantenstärke**

Max. 20 % per item per thickness

Max. 20% par article, par épaisseur

Макс. 20% по артикулу, в каждой толщине

**3 Kurzrollenregelung** | Agreement on shorter rolls | Règle des petits rouleaux | Регулирование коротких рулонов

**Kurzrollen mind. 50% der vorgeschriebenen Rollenlänge, jeweils auf volle 5 Lfm. geschnitten und entsprechend etikettiert.**

**Max. 20% des Gesamtauftrages.** | Shorter rolls shall measure at least 50 % of the stipulated roll length, cut every 5 m and labeled accordingly. Their proportion shall not exceed 20% of the total order. | Les petits rouleaux doivent mesurer au moins 50% de la longueur des rouleaux stipulée ci-dessus, coupés tous les 5 ml et conformément étiquetés. Leur quantité ne doit pas excéder 20% de la commande totale. | Короткие рулоны не менее 50% от предписанной длины рулона, порезаны кратно полным 5 м и с соответственной этикеткой. Максимум 20% от общего заказа.

**4 Technische Daten** | Technical data | Données techniques | Технические данные

**Bitte beachten Sie unsere technischen Datenblätter! Mehr Informationen unter: <https://www.mkt-gmbh.com>**

Please, observe our technical data sheets! For more information revert to: <https://www.mkt-gmbh.com>

Veuillez-vous référer à nos fiches techniques ! Plus d'informations sur notre site : <https://www.mkt-gmbh.com>

Пожалуйста, обращайтесь внимание на наши технические данные! Более полная информация: <https://www.mkt-gmbh.com>

## Standard Spezifikationen

Standard specifications

Spécifications standards

Стандартная спецификация

## 5 Schutzfolie | Protective foil | Film de protection | Защитная пленка

**Unsere Alpha-Tape® excellent gloss- und high-gloss-Kanten werden generell mit einer PE-Schutzfolie geliefert. Alpha-Tape® excellent matt und excellent effect, sowie soft matt 3 und gloss 90 werden grundsätzlich ohne Schutzfolie geliefert. Sollten Sie dennoch für diese Ausführungen eine Schutzfolie benötigen, wenden Sie sich bitte an unsere Anwendungstechnik. Diese wird, soweit möglich, eine für ihren Verarbeitungsprozess optimale Schutzfolienvariante vorschlagen. Wir empfehlen die Schutzfolie sofort nach der Verarbeitung zu entfernen!**

Our Alpha-Tape® excellent gloss and high gloss edge bandings are generally protected by a PE-protection foil. Alpha-Tape® excellent matt and excellent effect as well as soft matt 3 and gloss 90 are generally unprotected by a PE-protection foil. If you are in need of a protection foil, please contact our application technology. If possible, we will recommend a protective foil for your individual needs during processing. We strongly recommend to remove the protection foil immediately after processing!

Nos chants Alpha-tape® excellent gloss- et high-gloss sont généralement livrés avec un film de protection poléthylène. Alpha-Tape® excellent mat et excellent effet ainsi que soft mat 3 et gloss 90 sont généralement livrés sans film de protection. Si vous avez cependant besoin d'un film de protection pour ces versions, veuillez communiquer avec notre Service Application Technique. Il s'agit, dans la mesure du possible, de proposer une variante de film de protection optimale pour votre process d'usinage. Nous recommandons d'enlever le film de protection immédiatement après l'usinage !

Наши кромки Alpha-Tape® excellent gloss- и high-gloss поставляются всегда с полиэтиленовой защитной пленкой. Alpha-Tape® excellent matt и excellent effect, а так же soft matt 3 и gloss 90 поставляются как правило без защитной пленки. Если Вам необходима защитная пленка для этих видов кромки, то обратитесь к нашим специалистам по технологии применения. Насколько это будет возможно, Вам предложат вариант защитной пленки оптимальной для Вашего процесса обработки. Мы рекомендуем удалять защитную пленку сразу после обработки!

## 6 Rollenverpackung | Roll packaging | Emballage des chants | Упаковка рулонов

**Rolleninnenkern Ø 200mm = Pappinnenkern mit 7,50mm Wandstärke, Rolleninnenkern Ø 300mm = Pappinnenkern mit 5,00mm Wandstärke, Ausnahme: Kantenstärke ≥ 3,0mm = Lieferung erfolgt ohne Pappkern**

Roll's inner core Ø 200mm = cardboard inner core in 7.50 mm thickness, Roll's inner core Ø 300mm = cardboard inner core in 7.50 mm thickness, Exception: edging thickness ≥ 3.0 mm = Delivery without cardboard core

Noyau intérieur du rouleau Ø 200mm = Épaisseur du noyau intérieur en carton: 7,5 mm, Noyau intérieur du rouleau Ø 300mm = Épaisseur du noyau intérieur en carton: 5,0 mm, Exception: chants ≥ 3,0 mm, livrés sans rouleau de carton intérieur

Внутренний Ø 200 мм = Рулон намотан на картонное кольцо толщиной 7,5 мм, Внутренний Ø 300 мм = Рулон намотан на картонное кольцо толщиной 5,0 мм, исключение: кромка толщиной ≥ 3,0 мм = поставляется без картонного кольца

### Befestigung am Pappinnenkern mit doppelseitigem Klebeband

Fixation on the cardboard inner core with double-faced adhesive tape

Fixation du rouleau de carton intérieur : avec un adhésif double-face

Кромка приклеивается к картонному кольцу двухсторонним скотчем

### Kreppband zur Befestigung des Rollenendes (auf der Außenseite)

Crepe tape for fastening the outside end of the rolls

Bande de papier crêpe pour la fixation de l'extrémité du rouleau (extérieure)

Малярный скотч для фиксации конца рулона (снаружи)

### 2 Umreifungsbänder zur Fixierung

2 straps for fixation

2 bandes de cerclage pour la fixation

2 упаковочные ленты для фиксации


### Etikettierung im Rolleninnenkern; Maße: 17 x 90 mm

Labeling inside the roll's inner core; Size: 17 x 90 mm

Étiquette sur le rouleau du carton intérieur ; dimensions : 17 x 90 mm

Этикетка на внутренней стороне рулона, размер 17 x 90 мм

## Ausführung und Angaben | Layout and inscription | Données et inscription | Исполнение и данные

	FA: 21394/000 - 10
	C:1 - S:1 R 100 m
Alpha-Tape® ABS Grau	
DG 06281 KB-UN0925 MKT-43 28x1,00 G-/Film/-	

## Standard Spezifikationen

Standard specifications

Spécifications standards

Стандартная спецификация

## 7 Palettenverpackung | Pallet packaging | Emballage sur palettes | Упаковка на поддонах

**Fixierte Rollen als Turmstapel verpackt auf Paletten; Transportsicherung gegen Verrutschen der Rollen mittels Holzeinlage im Innenkern.** | Fixed rolls piled up on pallets; Timber support inside inner core against shifting of rolls during transport. | Les rouleaux sont empilés sur les palettes ; Support en bois à l'intérieur du carton intérieur pour éviter que les rouleaux ne glissent durant le transport. Зафиксированные рулоны складываются башенкой на поддоне, внутри рулонов деревянная вставка, которая предотвращает соскальзывание рулонов при транспортировке.



### Palettenverpackung

Pallet packaging  
Emballage sur palettes  
Упаковка поддона

### Europalette für Deutschland, Belgien, Niederlande, Österreich, Schweiz

Euro pallet for Germany, Belgium, The Netherlands, Austria, Switzerland  
Palettes Europe pour l'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas, l'Autriche et la Suisse  
Европоддон для Германии, Бельгии, Нидерландов, Австрии, Швейцарии

### Einwegpalette für Rest-EU und Drittländer

One-way-pallet for other EU or third countries  
Palette perdue pour les autres pays de l'Union Européenne ou du monde  
Невозвратные поддоны для оставшихся Европейских и третьих стран

### Palettenhöhe

Pallet height  
Hauteur des palettes  
Высота поддона

### Materialhöhe

Material height  
Hauteur du matériel  
Высота материала

### 2 Rollenstapel für Kantenstärke

2 roll piles for edging in thickness  
2 piles de rouleaux pour l'épaisseur  
2 стопки рулонов для кромки толщиной

### 1 Rollenstapel für Kantenstärke

1 roll pile for edging in thickness  
1 pile de rouleaux pour l'épaisseur  
1 стопка рулонов для кромки толщиной

### Abmessungen in mm

Size in mm  
Dimensions en mm  
Размер в мм

**1200 x 800**

**1200 x 800**

**1400**

**1200**

**≤ 2,00**

**> 2,00**

## Standard Spezifikationen

Standard specifications

Spécifications standards

Стандартная спецификация

### Abdeckung pro Rollenstapel mit Pappe; Abgesichert mit Hölzern, und Polyester-Zurrband; Umwicklung mit PE-Stretchfolie.

Cardboard cover for each roll pile; fixed with wooden bars and polyester straps; wrapped in PE stretch film.

Chaque pile est recouverte de carton; fixée avec du bois et des sangles en polyester; emballée avec un film stretch PE.

Каждая стопка рулонов укрыта картоном, укреплена деревянными досками, лентами крепления, окутана упаковочной пленкой.



### Je Artikel ein Sichtmuster an der Palette – Etikettierung siehe Punkt 6 – Rollenverpackung

A sample for each item is attached to the pallet – See point 6 (roll packaging) for type of labelling

Chaque article un échantillon visuel sur la palette – Etiquetage voir point 6 – Conditionnement du rouleau.

Визуальный образец каждого артикула прикреплен к паллете. По этикетированию смотри пункт 6 – упаковка рулонов

## 8 Palettenetikettierung | Pallet labelling | Etiquetage des palettes | Этикеты на поддонах

### Etikett sichtbar an der Palette; Maße: 150 x 100 mm

Label visible on the pallet; Size: 150 x 100 mm

Etiquette visible sur la palette; dimension 150 x 100 mm

Этикетка видна на поддоне; размер 150x100 мм

### Ausführung und Angaben | Layout and inscription | Données et inscription | Исполнение и данные

Versand Standard		Datum: 26.09.2018	
<b>MKT</b>		<b>Kundenname</b>	
		<b>Lieferort</b>	
		Kd.Best.Nr.:	
		Kd.Art.Nr.:	
		MKT Nr. b. Kd.:	
Art.Nr. MKT: <b>AKB017582</b>		<b>KA: 21731000 - 10</b>	
Alpha-Tape® PP Weiss			
DG08079 KB-UL1199 MKT-00 23x1,00 G:10 Film/-			
4 Rolle(n)	50 lfm/Rolle	200 lfm	16366000-10-66197
	Gesamt	Q 200 lfm	01-01-01-01
Gebr. Eschbach GmbH Moderne Kunststoff Technik 99885 Ohrdruf Herrenhöfer Landstraße 2 Tel.: (0 36 24) 3 69 23 Fax.: (0 36 24) 3 13 708 www.mkt-gmbh.com			
Netto (kg): 4 / Paletten-Nr.: 1			
<b>Made in Germany</b>			

---

## Standard Spezifikationen

Standard specifications

Spécifications standards

Стандартная спецификация

---

### 9 Versandart | Mode of dispatch | Mode d'expédition | Способ отгрузки

<p><b>Inland</b> Germany Allemagne Германия</p>	<p><b>per Spedition, als Stückgut, Anlieferung innerhalb 48 h</b> by forwarder, as general cargo, supply within 48 h Par transporteur, en tant que « marchandises diverses » livraison sous 48h транспортной компанией, как мелкий груз, поставка в течение 48 часов</p>
<p><b>Ausland</b> Export Export Экспорт</p>	<p><b>länderabhängig, muss individuell abgesprochen werden</b> country-specific, to be agreed individually Propre au pays, à valider individuellement в зависимости от страны, надо согласовывать индивидуально</p>